



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	CARNES FELIX, S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	A46139937	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	CTRA. VALENCIA-ALICANTE Km 280. 46470 ALBAL, VALENCIA	والمتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-118/18/V	رقم شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الأضحية المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC1، MS، إلخ.	

Products Supervised:	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL GOAT WHOLE FROZEN HALAL	المنتجات المراقب:
Number of batch certificate:	HFQ-118/18/V-1118403	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.07124/V	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	1.220	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	17.183,080	الوزن:
Trailer licence number:	MNBU 430534-1	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	137726-A, 137726-B, 137726-C, 138082-A, 138082-B, 138082-C, 138082-D, 137589, 137741, 137745, 137883, 137904, 138080	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN	بلد الأصل:
Destination country:	SOMALIA	بلد الوجهة:
Supplier:	CARNES FELIX, S.A.	المصدر:
Importer:	UNITED NATIONS SUPPORT OFFICE IN SOMALIA (UNSSO)	المستورد:
Transport:	MANITOME	النقل:
Slaughter date:	FROM 11-01-2023 TO 06-07-2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	FROM 11-06-2023 TO 06-10-2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	FROM 11-06-2025 TO 06-10-2026	تاريخ نهاية صلاحية المنتوج:

فالنيسيا، بتاريخ 02 July , 2024 Valencia

ONLY FOR VALIDATION



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1º Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)
Tel: +34-961 039 443 www.halalfoodquality.com – certificadoslotes@halalfoodquality.es



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تماماً التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-118/18/V-1118403	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	----------------------	---------------------------------------

Batch Nº	Species	Product name	Weight (Kg)	Nº Units	Slaughter date/	Packing date/	Expiry date
رقم الدفعة	النوع	اسم المنتج	الوزن	الوحدات	تاريخ الذبح/	تاريخ التعبئة	تاريخ إنتهاء الصلاحية
137726-A	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	172,06	17	11-06-2023	11-08-2023	11-08-2025
137726-B	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	515,47	51	11-07-2023	11-09-2023	11-09-2025
137726-C	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	747,47	74	11-03-2023	11-07-2023	11-07-2025
138082-A	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	601,20	60	11-06-2023	11-08-2023	11-08-2025
138082-B	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	710,52	71	11-01-2023	11-06-2023	11-06-2025
138082-C	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	1.411,13	144	11-03-2023	11-07-2023	11-07-2025
138082-D	BEEF	1123 BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL	20,05	2	11-08-2023	11-10-2023	11-10-2025
137726-A	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	66,00	6	11-06-2023	11-08-2023	11-08-2025
137726-B	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	165,00	15	11-07-2023	11-09-2023	11-09-2025
137726-C	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	110,00	10	11-11-2023	11-07-2023	11-07-2025
138082-A	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	165,00	15	11-06-2023	11-08-2023	11-08-2025
138082-B	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	165,00	15	11-01-2023	11-06-2023	11-06-2025
138082-C	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	49,00	45	11-03-2023	11-07-2023	11-07-2025
138082-D	BEEF	BEEF STEWING BONELESS FROZEN HALAL FOR DFAC ONLY	11,00	1	11-08-2023	11-10-2023	11-10-2025
137589	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	714,70	42	05-14,15,16-2024	05-20-2024	05-20-2026
137741	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	1.623,40	97	05-21,22,23-2024	05-27-2024	05-27-2026
137745	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	2.452,50	138	05-23-2024	05-27-2024	05-27-2026
137883	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	2.882,60	169	05-27,28,29-2024	06-03-2024	06-03-2026
137904	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	3.114,80	182	05-30,31-2024	06-03-2024	06-03-2026
138080	GOAT	GOAT WHOLE FROZEN HALAL	1.020,18	66	06-06,07-2024	06-10-2024	06-10-2026

Attestations:

- The slaughter has been carried out in a approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this list have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذبائح مسلمين وباستخدام سكاكين توافق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 02 July, 2024 Valencia



Signature Dr. Said Ratbi Bali
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR